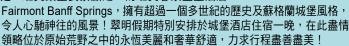


文册 小王主八伯伯及银工伯丁姆 何心子

班美 BANFF~ 班芙春泉堡壘酒店

班芙鎮座落於班芙國家公園的中心,是洛磯山脈 最熱門的觀光點,班芙鎮宛若山中的歡樂城,悠 閒優雅的小鎮風情,無論賞景或購物都令人滿 足!班芙鎮重要景點之一的班芙春泉堡壘酒店



(只適用)

原居地 🏠 溫哥華 HOME CITY 🏠 VANCOUVER

乘航機由原居地飛往溫哥華。由專人於溫哥華機場接待後驅車遊覽市內名勝,如<mark>煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等</mark>,遊覽完畢後送返酒店休息。(請安排下午3點前到達之航班以便安排溫哥華市內觀光;下午3點後到達之航班將直接送返酒店,不獲安排市內觀光)

住宿: Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。

From Home city fly to Vancouver. Meet at Vancouver airport. A brief city tour is included before transfer back to hotel. (Please arrange arrival flight prior to 3:00 pm for city tour. No city tour will be arranged for flights with arrival after 3:00pm)

溫哥華 - 基隆拿 - 水怪湖 - 灰熊鎮 VANCOUVER - KELOWNA - LAKE OKANAGAN -REVELSTOKE

早上經菲沙河谷及多個低陸平原地區前往基隆拿市。午餐後前往參觀英女皇國宴之著名酒莊,由專人介紹紅白冰酒的釀製過程。並示範試酒技術,團友更有機會品嚐各種名釀。及後前往極負盛名的水怪湖。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。遊畢後途經風景優美之三峽谷,遊覽太平洋鐵路注下最後一口釘的地方。於傍晚時份抵達灰熊鎮。晚餐於當地餐館。

住宿: Fairfield / Ramada 酒店或同級。

Morning travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna. Upon arrival, proceed for tour of winery and Lake Okanagan before proceeding to Revelstoke. (L/D)

灰熊鎮 - 夢蓮湖 - 班芙 (硫磺山纜車) REVELSTOKE - MORAINE LAKE -BANFF (BANFF GONDOLA)

早餐後經一號公路之最高點<mark>羅渣士坳途經幽鶴國家公園</mark>前往由十<mark>谷峰</mark>群山包圍的<mark>夢蓮湖</mark>,風景如詩如畫(如當天夢蓮湖關閉,則改往翡翠湖代替)。午餐後前往<mark>班芙硫磺山</mark>,轉乘架空纜車(必付門票)登上海拔7500英呎高之山嶺,欣賞班芙市全景。及後遊覽<mark>弓河瀑布</mark>及<mark>有小</mark>

瑞士之稱的班芙小鎮。小鎮依山傍水餐廳商店林立,是日晚餐自備。 特別安排住宿享譽盛名的班芙春泉堡壘大酒店。 (早/午餐)

住宿: Fairmont Banff Springs 班芙春泉堡壘酒店。

After breakfast, travel through Roger's Pass to Banff with stop at Moraine Lake. Tour of Bow Falls, Banff Gondola (mandatory admission) and leisure at Banff Avenue. Overnight at Fairmont Banff Springs. (B/L)





班芙 - 露易斯湖 - 哥倫比亞冰川(巨型 雪車及玻璃橋)- 積仕柏 BANFF - LAKE LOUISE - COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) - JASPER

早上前往被譽為洛磯山寶石的露易斯湖。於露易斯湖畔餐廳享用豐富午餐,真是人生一大樂事。餐後沿被譽為世上最美麗的公路~冰原大道前往位於積仕柏國家公園的哥倫比亞冰川,轉乘巨型雪車(必付門票)遊覽深達 300 公尺之亞達巴斯加冰河面,讓您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡。繼而遊覽毗鄰哥倫比亞冰川,耗資千萬的冰川玻璃橋(必付門票);團友可漫步於 280 米高的玻璃橋上,近距離欣賞全球最獨特的生態系統,不容錯過!為方便團友於積士柏自由活動,是日晚餐自備。是晚住宿於積仕柏鎮內酒店,體驗另一國家公園內之小鎮風情。

住宿: Chateau Jasper / Lobstick 酒店或同級。

Breakfast not included. Morning proceed to Lake Louise for leisure. After lunch, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (mandatory admission) on the Athabasca Glacier and Glacier Skywalk (mandatory admission) before heading to Jasper for overnight. (L)

積仕柏 - 瑪蓮峽谷 - 維蒙鎮 - 斯帕哈瀑布 - 太陽峰度假勝地 JASPER - MALIGNE CANYON - VALEMOUNT -SPAHATS FALLS - SUN PEAKS

早上為方便團友有充裕時間自由活動,是日早餐自備。遊覽積仕柏國家公園內的瑪蓮峽谷,峽谷原是一個瀑布,但經過多年來急流的冲激侵触後,形成垂直陡峭的岩壁,深達 5.5 公里。蜿蜒般的步道設有數個觀賞台,遊客從不同的角度欣賞峽谷的景色。繼而沿高速公路向卑詩省進發,途上更可遠眺 Mt Robson 的壯麗景色。於維蒙鎮午餐後前往位於威爾斯格雷 (Wells Gray)省立公園入口之清水鎮,遊覽 200 公尺高,底層由火山石堆成 的斯帕哈瀑布 (Spahats Falls)。傍晚時份抵達太陽峰度假村。晚餐於當地餐館。

住宿: Cahilty / Sundance 酒店或同級。

Morning at leisure to enjoy the beautiful scenery before returning to BC with stop at Maligne Canyon for tour and lunch stop at Valemount. Late afternoon arrive at Interior's largest resort destination - Sun Peaks. (L/D)

太陽峰度假勝地 - 甘露市 - 願望鎮 - 溫哥華 �� 原居地 SUN PEAKS - KAMLOOPS - HOPE -VANCOUVER �� HOME CITY

早餐後於太陽峰自由活動自由活動,繼而前往<mark>甘露市</mark>,抵達後參觀<mark>花旗 夢場</mark>,一睹花旗蔘種植過程,並由專人講解花旗蔘品種。午餐後前往著 名電影『第一滴血』拍攝地及橫加鐵路及公路之交滙點~<mark>願望鎮</mark>。於鎮 中心遊覽及稍息後返回溫哥華,於黃昏時份抵達。專車送往溫哥華國際 機場飛返原居地。航機離開時間請安排於晚上 10 時後。 (早/午餐) Morning at leisure and continue to Kamloops for tour of Ginseng farm and lunch. Continue to Tour of Hope. Arrive Vancouver in early evening for flight back to Home City. Departure flight must be arranged after 10:00 pm. (B/L)

夏 季 溫 哥 華 、 洛 磯 山 6 天 魅 力 之 旅 2025

RKS6-25



天數 DAYS	出發日期 DEPARTURE DATES	酒店 HOTEL	雙人房 TWIN	第三 / 四位 (同房)* 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
六天團 6-DAY	5月31日至9月29日 逢星期一、六出發	A	\$1419	\$749	\$2169
		В	\$1439		\$2209
		С	\$1469		\$2269

溫哥華酒店: A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: GRAND PARK HOTEL C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER) *如因酒店客滿,會選用同級酒店代替。

必付門票 Mandatory Admissions: 夢蓮湖及國家公園門票 Moraine Lake & National Park Fee、硫磺山纜車 Banff Gondola、冰川雪車 Ice Explorer、 玻璃橋 Glacier Skywalk

包餐附加費共9餐 Optional 9 Meals 【餐費已包】於露易斯湖堡壘享用 豐富午餐 及 太陽峰酒店晚膳,

總值 \$158

成人 \$230 Adult

小童 Child (6-15 yr)

\$162

成人 \$355 Adult

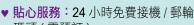
\$295 Child (2-11 yr)

★ 旅遊貼士 ★

- *小童、第三、四位與兩成人同房・以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例・每房最多容納四人(成人/小童)。 Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.
- *團費以加幣每位計算,另加 5% GST。

Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

班芙春泉堡壘大酒店 夏季淨房價 \$1299 _{起十稅} www.fairmont.com/banffsprings <mark>積仕柏 Chateau Jasper 夏季淨房價 \$529</mark> 起+稅 www.banffjaspercollection.com/hotels/ chateau-jasper/



- 碼頭(需預訂)。
- ♥ 保証入住:班芙春泉堡壘,積什柏小鎮酒店及卑詩省度假勝地~太陽峰。 融合奢華與享樂,是接觸大自然及戶外活動的完美配搭。
- ▼ 細心安排:於露易斯湖堡壘餐廳享用豐富午餐及沿途中西餐膳(限包餐團友)



- ▼冰川探索:勇闖冰川玻璃橋及乘座巨型雪車,與哥倫 比亞冰川零距離接觸。
- ▼ 購物攻略:到訪富有歐陸色彩的班芙大街,商店餐廳 林立,琳琅滿目。
- ▼ 舒適寫意:溫哥華至洛磯山來回保証採用 48 座以上 豪華旅遊大巴,設彩電及洗手間。

費用包括:

- 1. 豪華旅遊車(溫哥華至洛磯山來回保証採 用 48 座以上豪華旅遊大巴)
- 2. 五晚酒店住宿(不設加床)
- 3. 專業國、粵語導遊服務(只提供簡單英語 景點介紹)
- 4. 行程內所提及的門票及餐膳(只適用於出 發前已預定之團友)

Tour Fare Inclusions:

- 1. Deluxe air-conditioned coach
- 2. All accommodations is standard with bath Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- 3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- 4. Admissions (mandatory) and meals (optional) as Specifed in the itinerary

費用不包括:

- 1. 所有私人性質之費用,如電話費等
- 2. 個人旅遊保險
- 3. 酒店行李托運費
- 4. 基於私人理由,自行離團而產生之住宿、 交通、餐膳等費用
- 5.5% 政府税
- 6. 導遊及司機服務費

Tour Fare Exclusions:

- 1. Items of personal nature such as phone call
- 2. Insurance of all kinds
- 3. Hotel porterage service
- 4. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5. 5% GST (Government Tax)
- 6. Gratuity to tour guide & driver



- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days: 75% Penalty
- Within 7 Days: 100% Non-refundable

取消訂位 Cancellation Policy *

• Over 30 Days prior to departure : \$100 Handling Charge / Person

* Include change of name and departure date

特約旅行社 Your Travel Agent

Vancouver 溫哥華 A: HAMPTON INN YVR AIRPORT

酒店 HOTEL*

- B: GRAND PARK HOTEL
- C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER)

Revelstoke 灰熊鎮 FAIRFIELD / RAMADA

Banff 班芙 FAIRMONT BANFF SPRINGS

Jasper 積仕柏 CHATEAU JASPER / LOBSTICK Sun Peaks 太陽峰

CAHILTY / SUNDANCE LODGE *如因酒店客滿,會選用同級酒店代替。

Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

導遊 / 司機服務費 GRATUITY

- 6天團 導遊 成人 / 小童每位共加幣 72 元
 - 司機 成人 / 小童每位共加幣 18 元
- 6-DAY Tour Guide Adult / Child Total \$72
 - Driver Adult / Child Total \$18

旅遊須知

- 為公平起見,座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- •三人房及四人房以兩張雙人床為準,按酒店 消防條例,每房最多只可容納四人(成人/ 小童)。
- 入住酒店均為『全面禁煙』,包括房間、浴 室、露台等。違例者罰款 \$300 起。
- 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳 池,喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序,以當地接待 為準,如有調動,恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點,如因遲到不能 成行者費用恕不退還。
- 行程最後一天如因路況,天氣等導致回程交 通延誤。所引致之損失,客人責任自負。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位一經確認後,不得轉與他人或更改出發
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。 如人數不足以成團,本公司將於出發前七天 退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步
- 旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務, 以供應商為準。如未能提供,本公司將不負 責引致之不便,敬希見諒。

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題,請參閱翠明假期(加拿大)網站。 • For Terms, Conditions and Liabilities please refer to Charming Holidays (Canada) official website.